

مافە دیجیتالییەکانی خۆت بزانە

پێنمایەك بۆ داواکارییەکانی
دەستگە یشتن بە زانیارییە کەسییەکان :
ههنگاوهکان و پڕساکان



ئامرازەكانى مافى دىجىتالى

ناوەرۆك

پېشەكى	2
رېڭخراوى (POSITIVE ACTION IN HOUSING)	3
GDPR بۇ تۆ چى دەگە يەئىت؟	5
رېنمايىيەك بۇ ئەنجامدانى دەستگە يىشتن بە زانىارىيە كەسىيەكان	6
مافى دەستگە يىشتن چىيە؟	6
بۆچى داواكارى دەستگە يىشتن بە زانىارىيە كەسىيەكان بىكرىت؟	7
زانىارى كەسى واتاى چىيە؟	7
ئايا تىچووى ھەيە؟	7
سنوورى كاتىي ۋەلامدانە ۋەى SAR ى تۆ چىن؟	8
ئامادە كىردن ۋ پېشكەش كىردنى SAR ى خۆت	9
نامەى قالب - دەستگە يىشتن بە زانىارىيە كەسىيەكان	11
دەستگە يىشتن بە ۋ زانىارىيەنى كە لەلەيەن سىستەمى دادوهرى تاوانكارىيە ۋە لەبەردەستدان	12
نامەى قالب - داتاكانى دادپەرۋەرى تاوانكارى	14
كەى دەبى SAR دووبارە پېشكەش بىكرىتە ۋە	15
رېنمايىيەك بۇ راست كىردنە ۋەى داتاكانت	16
مافى تۆ بۇ راست كىردنە ۋەى داتاكانت	16
چۆن دەبى داتاكانت راست بىكەنە ۋە	17
رېڭخراۋەكان دەبى چى بىكەن؟	18
رېنمايىيەك بۇ سىكال كىردن	19
چۆنەتى سىكال لەسەر پاراستنى زانىارى لە رېڭخراۋىك	20
كەى دەتوانم سىكال لە رېڭخراۋىك بىكەم؟	20
راستە ۋە ۋ سىكال لە رېڭخراۋى پەيوەندىدار بىكە	21
نامەى قالب - سىكال كىردن	22

ئەم رېنمايىيە لە نووسىنگەى كۆمىسارى زانىارى (ICO) ۋەرگىراۋە، كە بە تەۋاۋى لە مالىپەركەياندا بەردەستە.

ئەم مادەيە بەپىتى مۆلەتى ھۆكۈمەتى كراۋە بەردەست دەكرىت.

ئامرازەكانى مافى دىجىتالى پىشەكى

ئامانجى گروپى مافى كراۋە دابىنكىردى كەرتى مافى كۆچبەرەنە بە زانىارى و ئامۇزگارى پراكتىكى لەسەر چۆنىەتى داتاكانىان و تەكنەلۇژىيە دىجىتالى بۇ كۆنترۆلكردى كۆچبەرى بە كاردەھىترىت.

ھەرۋەھا ئامرازەكان زانىارى و پىنمايى سەبارەت بە مافەكانى مروف، بىركردنەۋەي ياسا و سىياسەت لەسەر ئەم پىرسانە، ھەرۋەھا چۆنىەتى پروبەرووۋونەۋەي ھەرۋەھا لەسەر مافى داتاكان.

ئەم بەشە ئامرازە ئامانجى لىكۆلىنەۋەيە لە پىساي GDPR و مافەكانى كۆچبەرەن بەپىي ئەم ياسايە و بۇ پروونكردنەۋەي پىناسە جىاۋازەكانى تەكنەلۇژىيە زانىارى. ھەرۋەھا سىروشتى داتاكانى كەرتى گشتى و پىكخراۋەكان پروون دەكاتەۋە كە لەۋانەيە كۆبكەنەۋە سەبارەت بە تاكەكان و چۆنىەتى داۋاي ئەم زانىارىانە بكەن.

گروپى مافى كراۋە

گروپى مافە كراۋەكان (ORG) گەۋرەترىن پىكخراۋى كەمپەينى مافە دىجىتالىيەكانى بەرىتانيە. لە سالى 2005 دامەزراۋە، ئىمە تىدەكۆشىن بۇ ئەۋەي گۇراندكارى سىستىماتىكى بەپىنە ئاراۋە بۇ پاراستن و پىشخستنى ئازادى قسەكردن و پاراستنى نەپتى بە شىۋەي ئۆنلاين. ئىمە بانگەشەي ھەلېزاردن دەكەين، لۆبى دەكەين، دەچىنە دادگا - ھەرچىيەك پىۋىست بىت بۇ بىياتنانەۋە و پىشتىگرىكردى بزووتنەۋەيەكى تاكەكان و پىكخراۋەكانى پابەندبوون بە ئازادى لە سەردەمى دىجىتالىدا. ھەزاران لايەنگر و گروپى ناوخۆيى چالاك و ھاۋبەشى بەھىزمان لەگەل مافە دىجىتالىيەكان و پىكخراۋەكانى دادپەرۋەرى كۆمەلەيەتى ھەيە، كە لەلەين كۆمەلگە پەراۋىزخراۋەكانەۋە بەپىۋەدەبرىن و بۇيان بەپىۋەدەبرىن لە سەرانسەرى بەرىتانيا و ئەۋروپا.

(Positive Action in Housing)

ئەم پىۋەيە دارىژراۋە بە ھاۋكارى لەگەل پىكخراۋى Positive Action In Housing PAIH، پىكخراۋىكى خىرخراۋى سەربەخۇ، دژە پەگەزپەرستى و بى مال و ھالبوۋان و مافى مروفە تايبەتە بە پالېشتىكردى ژنان، مندالان، و پىۋانى لە باكراۋندى پەنابەر و كۆچبەرەن بۇ بىياتنانەۋەي ژيانىان.

POSITIVE ACTION IN HOUSING

"من باوہرم به گشتگیری دیجیتالی له
پیش ھەموو شتیکەوہیە بۆ پەناخووان
و پەنا بەران، چونکە دەرگا دەکاتەوہ بۆ
زانباری، خزمەتگوزاری، و دەر فەتە گەنگەکان
بۆ خوشگوزەرائی. دەستگەیشتن به ئامیری
گونجاو و پە یوہندی ئینتەرنیٹ ژبانی
پەناخووانی گۆریوہ، وایکردووہ ئەوان بتوانن
پە یوہندی بکەن، دەستیان بگات بە زۆر
سەرچاوەی گەنگ، بەردەوام بوون له خویندن،
و پە یوہندی له گەڵ تۆرەکانی پشتگیری.
تەنیا دەر بارە ی تەکنەلۆژیا نیە؛ دەر بارە ی
بە ھێزکردن و دووبارە بنیاتنەوہی ھەستی
سەر بەخۆیی و ئامانج لە ناو مایکی نویدا".

کارمەندی پیشووی گشتگیری دیجیتالی،
(Positive Action in Housing)



له کاتیکدا دوژمنایەتی بەرامبەر بەو کەسانە ی کە...
کوچیان کردووہ بۆ بەریتانیا میژووہیەکی دوور و درێژی
ھەبە، ئەو دە یە رابردووی "ژینگە ی دوژمنکارانە"
لە فائوکی سیاسەتی داریژراوی بینی کە بۆ پیرگیریکردن
له خەڵک له ھاتیان بۆ ئێرە. زۆریک له و سیاسەتە
راستەوخۆ پیشیلی مافی مروفی کوچبەرائیان کردووہ.

له ریکخراوی پۆزەتیف ئەکشن له خانووبەرە، ئیمە کار
دەکەین له گەڵ کەسایک له ھەموو جیھانەوہ بۆ ئەوہی
پشتگیریان بکەین له دووبارە بنیاتنەوہی ژبانیان
له بەریتانیا. ئیمە بە دەستی یە کەم کاریگەرییەکانی
دەبینین له و ژینگە دوژمنکارانە ی کە ھێرش دەکاتە
سەر مافی مروفی ئەو کەسانە ی کە بەدوای سەلامەتیدا
دەگەڕین و ناچارکردنی ئەو کەسانە ی کە دەپەرنەوہ
له سنوورەکان دەچنە ناو خولەکانی ھەژاری.

ئێستا تەکنەلۆژیا له ھەموو شوێنیکدا یە. بۆ ئەو
کەسانە ی له سنوورەکان دەپەرنەوہ بۆ ئەوہی بە
شیوہیەکی کاریگەر دەستیان بگات بە ئامۆژگاری
نیشتە جیوون و کوچبەری، داواکاری پیشکەش بکەن
بۆ ھەلی کار و دەستگەیشتن به مافەکانیان، دەبێت
تەکنەلۆژیا بە کاربھێنن. بە داخەوہ زۆریک لەوانە
بیبەشکراون له دەستگەیشتنکی پپووست بەھوی
دابەشبوونیکی توندە ی دیجیتالی و سەختی دارایی.
97% ی بەکارھێنەرائی خزمەتگوزارییەکانمان له
ھەژاریدان، و دووچاری چەندین کیشە ی رێژە ی زیادە
ئەزموونی ببەشبوون، ئاستی نزم له خویندەواری، و
ئینگلیزی وەک زمانی دووہمیانە. بەم دواییە پڕۆژە یەکی
دیجیتالی گشتگیرمان بەرپۆرەرد کە کاریان کرد بۆ
کەمکردنەوہی ئەم کیشە یە، بە دا بینکردنی پانتاییەک
بۆ ئەوانە ی کوچ دەکەن بۆ بەریتانیا بۆ کوکردنەوہی
کارامەیی و سەرچاوەکان بۆ دەستگەیشتنی دیجیتالی.

پڕۆژە ی گشتگیری دیجیتالی ئامانجی سودمەندانی
دوورخراوہ دیجیتالییەکان بە یە کەوہ ببەستنەوہ
بۆ ئینتەرنیٹ و ھاوکاریان بکەن له پەرەپێدانی
ئەو لیھاتوویانە ی کە پپووستن بۆ ئەوہی
سوود له پە یوہندی ئینتەرنیٹ وەربگرن.

POSITIVE ACTION IN HOUSING

”نیگہ رانم چونکہ من کونترپوٹم نیہ
دہستم بگات بہ داتا کانم و ئہوان
چون بہ کاریدہ هیئن و چ بریاریک
دہدریت لہ سہر پروفایلی من
بہ بی ئاگاداری و زانیاری من“.
بہ شداربوو، پروژہ ی گشتگیری دیجیتالی

لہ مانگی ئوگہستی 2023، وەك بەشیك لہ پروژہ ی گشتگیری
دیجیتالی ئیمہ ، ئیمہ دەستمان کرد بہ راپرسییەك بۆ ئەوہی
باشتر تیبگەین كە كۆمەلگاكان چون كە ئیمہ کاریان لہ گەل
دەكەین بۆ تیبگەیشتن لہ مافە دیجیتالەكەیان و چەندە
ہەست بہ متمانە دەكەن لہ جەختكردنەوہ لہ سەریان.

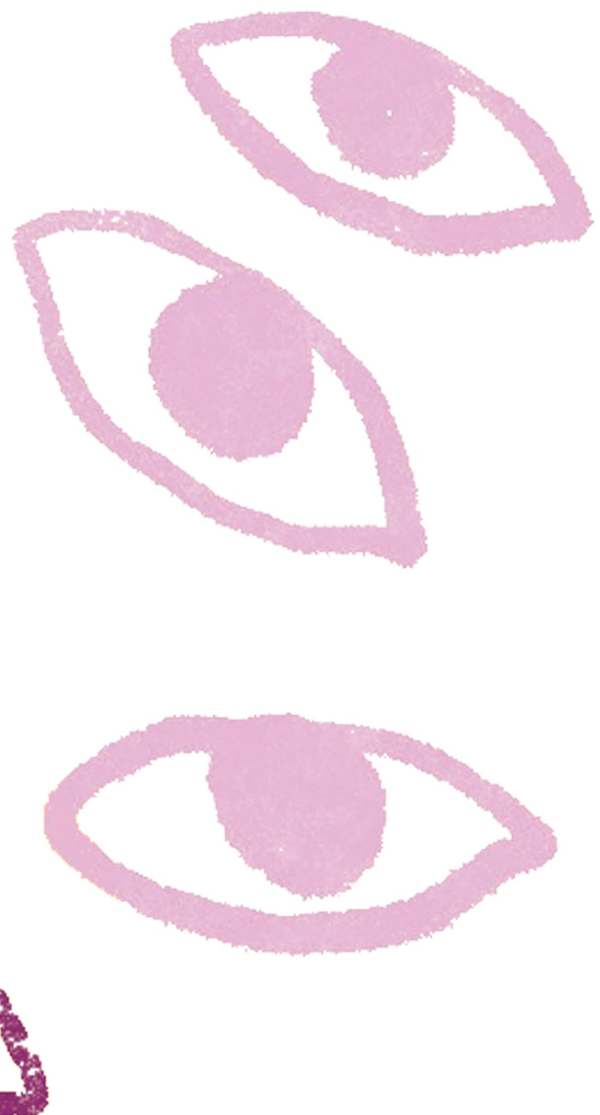
بۆمان دەرکەوت كە 85% ی ئەوانە ی قسەمان لہ گەل کردوون
پیویستە فیربن چون داتاكانیان بہ سەلامەتی بەیئەوہ.

83% رایانگەیانند كە ہەست ناكەن داتاكانیان بہ
تەواوی سەلامەتە وەك ئەو كەسانە ی داوا ی پەنابەری
دەكەن، پەنابەران یان كۆچبەران. ہەر وہا بەشیك
لہ بە شداربووان كۆمیتتی خو یان بہ جیھیشتن بۆ
ئەوہی بتوانین باشتر لہ ئەزموونەكانیان تیبگەین.

قسەکردن بہ تاییبەتی لہ سەر ئەزموونەكانی كەسانیک
كە داوا ی پەنابەری دەكەن، یەك كەس پروونیكردەوہ
كە چون دەتوانریت مروفەكان “تووشی مەترسی
دەبن بەھۆی ئاراستە ی سیاسیانەوہ” ئەگەر لہ شەر
ہەلھاتوون یان سیاسەتمەدار ی پیشوو بوون.

یەكێکی تر ئاماژە ی بەوہدا كە ترسی قوولیان ہەییە
سەبارەت بہ پاراستنی داتا، ہەست دەكەن وەك
ئەوہی ئەوان ’رەنگە شوینەكەیان بخریتە مەترسییەوہ‘.
دانەبەکی تر پیی راگەیانندین كە ئەمە کاریگەری ہەییە
لہ سەر تەندروستی دەرروونیان ، وتی كە ئەو بەشیوہیەك
‘فشاری كەسی لہ سۆشیال میدیا ناویت چونكە رابردووم
بیردەخاتەوہ’. پێكەوہ لہ گەل گروپی مافە كراوہكان،

پلانیكمان دارشت بۆ دروستکردنی ئەم رینمایییە
مافە دیجیتالییەكان كە بۆ پشتگیریكردن خەلك
دارپژراوہ كە كۆچیان کردووە بۆ بەریتانیا بۆ
ئەوہی باشتر لہ مافەكانیان تیبگەن.



مافی داتاكانت

ئايا GDPR ماناي چييه بۇ تۇ؟

رېساي GDPRى بەرىتانيا و ياساي پاراستنى داتاي سالى 2018 بريتیه له جېبه جيكردى رېساي گشتى پاراستنى داتاكان (GDPR)، كه له يه كيتى ئوروپا به كاردەهيتریت. كۆنترۆلى چۆنيه تی به كارهيئانی زانیارییه كه سييه كانت دهكات له لایه ن رېكخراوه كان، بازرگانییه كان يان حكومهت.

سكالاکردن

دهتوانن سكاله ICO بکه ن كه چۆن رېكخراویك چاره سهرى تۆى كرووه، و ده بیٹ لیکۆلینه وه بکه ن. ههروهه دهتوانیت راسته وخۆ سكاله له رېكخراوه كه بکه یت. رېكخراوه كه ده بیٹ ئاسانكاریت بۆ بکات بۆ ئه وهی سكاله تۆمار بکه یت، وهك به دابینكردى فۆرميک يان رېگایه كى روونی تر بۆ ئه وهی سكالایهك له گه لیان بهرز بکه یته وه.

چۆن داتاكانت به كاردەهيترین

كۆمپانیا و رېكخراوه كان ده بیٹ يه كینك له شهش ستاندارده كان به دیه یین بۆ به دهسته یینانی ياسای و هاویه شكردنى داتاكانت.

كاتی وه لآمدانه وه

كۆمپانیا و رېكخراوه كان پيويسته وه لآمی داواكاریه كانت بده نه وه له ماوهی مانگيكد، يان له ماوهی سى مانگدا ئه گهر له بارودۆخكى تاييه ت ئاگاداریان كرديته وه كه وه لآمدانه وهی داواكاریه كه ت قورس دهكات. ههروهه رېكخراویك دهتوانیت داواى ئه وه ت لى بکات كه زانیاری زیاتر بده یت بۆ پشتراستكردنه وهی ناسنامه كه ت، له م حاله ته دا ههر سنوورېكى كاتى ياسای پاده گیریت تاوه كو ئه و جوړه زانیاریانه ده ده یت.

هه لسه نگاندى كاریگه ریه كان

پيويسته له سهر رېكخراوه كان به ئه نجامدانى هه لسه نگاندى كاریگه ریه كانى پاراستنى داتاكان (DPIAs) بۆ ئه وهی دانیان له وهی كه ئه وان ههر مه ترسییه كیان له بهرچا و گرتوه له سهر پاراستنى نه یی و ئاسایشی ئه و داتایانه كه ئه وان كۆیده كه نه وه.

وه رگرتنى داتاكانت

دهتوانیت پرسیار له كۆمپانیا و ئورگانه كانى حكومهت بکه یت بۆ كۆپییه كى داتا كه سييه كانت كه له باره ی تۆوه له بهر ده ستیاندایه (دهستگه یشتن به زانیارییه كه سييه كان). ئه وان ده بیٹ ههر زانیارییه كى كه سى كه له باره ی تۆوه له بهر ده ستیاندایه بۆت بنیترن كه توانای دابینكردىان هه بیٹ له سهر بنه ماى گه رانیكى گونجا و رېژه یی، و مه گهر ته نها ئه گهر لیخۆشبوونیكى تاييه ت هه بیٹ يان ئه گهر داواكاریه كه ت 'بى بنه ما' يان 'زیاده رو یی' بیٹ.

پسومات

رېكخراوه كان ناتوانن پاره وه رېگرن بۆ داواكارى دهستگه یشتن به بابته جگه له بارودۆخه تونده كان.

ناردنى داتا بۆ دهره وهی ولات

ناتوانریت داتاكانت بگوازرېنه وه بۆ ولاتیكى تر، مه گهر ته نها ئه گهر ولاتى مه به ست له لایه ن وه زیری دهره وه رېگه پیدراو بیٹ، يان مه گهر ئه و رېكخراوه ی كه داتاكان ده تیتریه دهره وه، به شیوه یه كى گونجا و رېژه یی، پارېزه بندى زیاترى جېبه جى كرديت بۆ پاراستنى زانیارییه كانت.

برپاری ئۆتوماتىكى

ناتوانریت داتاكانت بگوازرېنه وه بۆ ولاتیكى تر، مه گهر ته نها ئه گهر ولاتى مه به ست له لایه ن وه زیری دهره وه رېگه پیدراو بیٹ، يان مه گهر ئه و رېكخراوه ی كه داتاكان ده تیتریه دهره وه، به شیوه یه كى گونجا و رېژه یی، پارېزه بندى زیاترى جېبه جى كرديت بۆ پاراستنى زانیارییه كانت.

پښتانه د نجات د پل د اواکاري د ستگه‌یشتن به زانیاریه که سییه کان

ماfi د ستگه‌یشتن چیه؟

- ماfi خویه تی پرسیار له پښتخراویک بکه‌یت جا زانیاریه که سییه‌کانی خوت به‌کاری ده‌هینن یان هه‌لیده‌گرن یان نا. هه‌روه‌ها ده‌توانیت داوای کوپی زانیاریی که‌سی خوتیان لی بکه‌یت ، به‌شیوه‌ی زاره‌کی یان به‌نووسراو.
- هه‌مه‌ش پیی ده‌وتریت ماfi د ستگه‌یشتن. وه هه‌روه‌ها به‌دواکاري د ستگه‌یشتن به‌بابه‌تیک ناسراو ، یان به‌SAR.
- تاکه‌کان ده‌توانن SAR داوا بکه‌ن به‌شیوه‌یه‌کی زاره‌کی یان به‌نووسین، له‌وانه‌ش له‌پښتگی سوشیال میدیاه.
- لایه‌نی سییه‌میش ده‌توانیت SAR داوا بکات به‌ناوی که‌سیکی تره‌وه.
- SAR یارمه‌تی تاکه‌کان ده‌دات تیښگه‌ن که‌چون و بوچی پښتخراوه‌کان داتا‌کانیان به‌کارده‌هینن و بزائن که‌تایا به‌شیوه‌یه‌کی یاسایی به‌کارده‌هینریت.
- دواکاريه‌ک که‌له‌سوشیال میدیادا کراوه، په‌وايه‌ته‌گه‌ر پروون بیت که‌تو خوت داوای زانیاری که‌سی خوت ده‌که‌یت. پیویست ناکات فورمیکي تاییه‌تی وشه به‌کاربه‌یت، تامله به‌یاسادانان یان تاراسته‌کردنی دواکاريه‌که‌بکه‌یت بو په‌یوه‌ندییه‌کی دیاریکراو.



رېنمايېك بۆ ئەنجامدانى

داواكارى دەستگە يىشتن بە زانىارىيە كەسىيەكان

بۆ نمونە

بەم دوايىيە چوويته بەریتانیا، و مافى مانەوہى پەنابەریت پېبەخشا. ھۆم ئۆفیس پەيوەندى پېوہ کردیت بۆ گەياندى مۆلەتى نىشتەجېبوونى بايۆمەترى (BRP) ى تۆ. زياتر لە سى مانگ چاوپرېى كارتەكەت كەرد بۆ گەيشتن بەلام وەرت نەگرت. كاتىك پەيوەندىت بە ھۆم ئۆفیس كەرد، پىشتراستيان كەردەوہ كە گەياندووينا بە ناویشانى تۆماركراوى تۆ. تۆ پېداگرى دەكەيت كە وەرت نەگرتوہ، و ھۆم ئۆفیس پەتيكەردەوہ ھېچ كاريكى ھەلەى كەردىت. تۆ سكالای SAR پېشكەش كەرد بۆ روونكەردنەوہى دۆخەكە و بزانيەت كارتى بايۆمەترىيەكەت BRP چى بەسەر ھاتوہ. لە ئەنجامدا ھەموو زانىارىيەكانت پېگەيشتن دەربارەى تۆ و كارتى بايۆمەترىيەكەت BRP بۆ ئەوہى بزانيەت كە ھۆم ئۆفیس كارتى بايۆمەترىيەكەتى گەياندووہ بۆ ناویشانى ھەلە، و بۆيان دەرکەوت كە دواتر بەلام ئاگادارى تۆيان نەكەردۆتەوہ.

بۆچى داواى دەستگەيشتن بە بابەتيك بکەين (SAR)؟

دەتوانيت SAR داوا بکەيت بۆ ئەوہى بزانيەت:

- چ زانىارىيەكى كەسى پېكخراويك لەبارەى تۆوہ دەيزانيەت.
- چۆن بەكارى دەھيەن.
- لەگەل كى ھاوبەشى دەكەن.
- لە كوئى داتاكانتيان وەرگرتوہ.

ئايا زانىارى كەسى واتاي چيە؟

- زانىارى كەسى ئەو زانىارىيانەن كە پەيوەندى بە كەسيكى ناسراوہو ھەيە يان دەتوانرېت بناسرېتەوہ.
- ئەوہى تاكيكى پى دەناسرېتەوہ لەوانەيە وەك ناويك يان ژمارەيەكى سادە يېت.
- لەوانەيە ناسېنەرەكانى تر لەخۆبگريت، وەكو ناویشانى IP، كووكى ناسېنەر، يان ھۆكارەكانى تر.

ئايا ھېچ پارەيەكى رسومات دەدەيت؟

- لە زۆربەى حالەتەكاندا، تۆ پارە نادەيت.
- دەتوانرېت پارەت لى وەرېگريت بە شيۆەيەكى 'پارەى رسوماتى گونجاو' بۆ تېچووى كارگېرى بۆ پابەندبوون بە داواكارىيەك يان ئەگەر داواى كوئى زياتر بکەيت لە داتاكانت.

رېنمايېك بۆ ئەنجامدانى

داواكارى دەستگە يىشتن بە زانىارىيە كەسىيەكان

بۆ ئومونە

بەم دوايىە چوويىتە بەرىتانيا، و مافى مانەوہى پەنابەرىت پېيەخشا. ھۆم ئۆفيس پەيوەندى پېوہ کردىت بۆ گەياندى مۆلەتى نىشتەجىيۈونى بايۈمەترى (BRP) ى تۆ. زياتر لە سى مانگ چاوپرېى كارتەكەت كىرد بۆ گەيشتن بەلام وەرت نەگرت. كاتىك پەيوەندىت بە ھۆم ئۆفيس كىرد، پىشتراسىيان كىردەوہ كە گەياندوويانە بە ناوئىشانى تۆماركراوى تۆ. تۆ پىداگرى دەكەيت كە وەرت نەگرتوہ، و ھۆم ئۆفيس رەتىكىردەوہ ھىچ كاريكى ھەلەى كىردىت. تۆ سكالائى SAR ت پىشكەش كىرد بۆ روونكىردنەوہى دۆخەكە و بزانيىت كارتى بايۈمەترىيەكەت BRP چى بەسەر ھاتوہ. لە ئەنجامدا ھەموو زانىارىيەكانت پىگەيشتن دەربارەى تۆ و كارتى بايۈمەترىيەكەت BRP بۆ ئەوہى بزانيىت كە ھۆم ئۆفيس كارتى بايۈمەترىيەكەتى گەياندوہ بۆ ناوئىشانى ھەلە، و بۆيان دەرکەوت كە دواتر بەلام ئاگادارى تۆيان نەكىردۆتەوہ.

بۆچى داواى دەستگە يىشتن بە بابەتېك بىكەين (SAR)؟

دەتوانىت SAR داوا بىكەيت بۆ ئەوہى بزانيىت:

- چ زانىارىيەكى كەسى رېكىخراوېك لەبارەى تۆوہ دەيزانيىت.
- چۆن بەكارى دەھىنن.
- لەگەل كى ھاوبەشى دەكەن.
- لە كوئى داتاكانتىيان وەرگرتوہ.

ئايا زانىارى كەسى واتاى چىيە؟

- زانىارى كەسى ئەو زانىارىيانەن كە پەيوەندى بە كەسىكى ناسراوہوہ ھەيە يان دەتوانىت بىناسرىتەوہ.
- ئەوہى تاكىكى پى دەناسرىتەوہ لەوانەيە وەك ناوېك يان ژمارەيەكى سادە بىت.
- لەوانەيە ناسىنەرەكانى تر لەخوبگرىت، وەكو ناوئىشانى IP، كووكى ناسىنەر، يان ھۆكارەكانى تر.

ئايا ھىچ پارەيەكى رسومات دەدەيت؟

- لە زۆربەى حالەتەكاندا، تۆ پارە نادەيت.
- دەتوانىت پارەت لى وەرېگىرىت بە شىوہيەكى 'پارەى رسوماتى گونجاو' بۆ تىچووى كارگىرى بۆ پابەندبوون بە داواكارىيەك يان ئەگەر داواى كوئى زياتر بىكەيت لە داتاكانت.

رېنماييه ك بۆ ئەنجامدانى داواكارى دەستگە يىشتن بە بابە تەكان

ئايا سنوورى كات بۆ وەلامدانە وەي داواكارى دەستگە يىشتن بە بابە تەكەت چەندە؟

بۆ نمونە:

رېكخراوئىك داواكارىيەك وەردەگرىت لە پۆژى 31
ى مانگى مارچ. كاتى ديارىكراو دەستپىدەكات
لە هەمان پۆژ. چونكە هېچ بەروارىكى هاوتا نىه
لە مانگى ئەپرېل، رېكخراوئەكە تا 30 ى ئەپرېل
ماوەى هەپتە بۆ پابەندبوون بە داواكارىيەكە.
بەلام ئەگەر 30 ى ئەپرېل بکەوئتە كۆتايى هەفتە
يان پشوو فەرمى بىت، مانگى سالىنامەيى
كۆتايى دىت لە پۆژى دەوامى دواتر.

ئەو رېكخراوئەي كە مامەلەى لەگەل دەكەيت
دەبىت بە زووترىن كات وەلام بداتەو. ئەمە
نابىت زياتر بىت لە مانگىكى سالىنامە، لەو پۆژەو
دەست پىدەكات كە داواكارىيەكە وەردەگرن.
ئەگەر رېكخراوئەكە پىويستى بە شتىك بىت لە تۆ
بۆ مامەلەكەردن لەگەل داواكارىيەكەت (بۆ نمونە
بەلگەنامەكانى ناسنامە)، سنوورى كات دەست
پىدەكات كاتىك ئەم زانباريانەيان وەرگرتووه
ئەگەر داواكارىيەكەت ئالۆز بىت، يان تۆ زياتر
لە داواكارىيەك پىشكەش دەكەيت، وەلامەكە
رەنگە زۆترىن كات لە سى مانگەكانى سالىنامە
بىت، لە پۆژى وەرگرتنى داواكارىيەكە.

بۆ نمونە:

رېكخراوئىك داواكارىيەك وەردەگرىت لە 3 ى
مانگى سىپتەمبەر. سنوورى كات دەست پىدەكات
لە هەمان پۆژەو. ئەمەش ماوە دەدات بە
رېكخراوئەكە تا 3 ى مانگى ئۆكتۆبەر بۆ پابەندبوون
بە داواكارىيەكە. بەلام ئەگەر وادەى كۆتايى هاتنى
پۆژى شەممە بوو، ئەوا يەكشەممە يان پشوو
بانكى، مانگى سالىنامە لە پۆژى دەوامى دواتردا
كۆتايى دىت. ئەگەر بەروارى سالىنامەى هاوتا
بوونى نەبىت چونكە مانگى دواتر پۆژەكانى
كەمتر بوو، ئەوا برىتيە لە كۆتا پۆژى مانگەكە.



رېنمايه ك بۆ ئه نجامداني داواكارى ده ستگه يشتن به بابته كان

ئاماده كردن و پيشكه شكردنى داواكارى ده ستگه يشتن به بابته كه ت

هه نكاوى يه كه م

■ ديارى بكه بۆ كوئى داواكارىيه كه ت بنيريت، واته ناوى ئه و رېكخراوهى كه تۆ داواكه تى ليدده كه يت.

■ ناوئيشانى ئيمه يللى رېكخراوه كه بدؤزه وه. ئامؤژگارى: به زؤرى ده توانيت ناوئيشانىكى ئيمه يللى گونجاو بدؤزيتته وه له ناو ئاگادارى پاراستنى نهينى رېكخراوه كه.

■ بير له وه بكه وه كه تۆ چ زانيارىيه كى كه سىت ده وئيت ده ستت پيى بگات.

هه نكاوى دووه م

■ داواكارىيه كه ت راسته وخؤ پيشكه ش به رېكخراوه كه.

■ به پروونى بللى چيت ده وئيت. په نكه رېكخراوه كه خيرتر وه لام بداته وه ئه گهر تۆ ئه و داتا تاييه تانه ده ستنيشان ده كه يت كه ده ته وئيت.

هه نكاوى سييه م

■ كؤپييه كى داواكارىيه كه ت و ههر به لگه يه كى پؤسته يان گه يانندن هه لېگره.

نووسينگه ي كؤميسياري زانبارى
ئامرازىك داببن ده كات بۆ
پيشكه شكردنى داواكارىيه كى
ده ستگه يشتن به بابته ليره.



رېنمايېك بۆ ئەنجامدانى داواكارى دەستگە يىشتن بە بابە تەكان

ئايا دەبى چى لەخۆ بگرېت

ئەمانە لەخۆ نەگرېت

■ لىيىلىكى پروون بۆ داواكارىيەكەت
(بۆ ھوونە 'داواكارى دەستگە يىشتن بە
بابەت' بەكارىيەنە ۋەك دېرى بابەتى
ئىمەيلەكەت يان سەردىرېك بۆ نامەكەت).

■ بەروارى داواكارىيەكەت.

■ ناۋەكەت (بە ھەر ناۋىكى نادىارەۋە،
ئەگەر پەيوەندىدار بىت).

■ ھەر زانىارىيەكى تر كە بەكاربەيتىت
لەلەين رېكخراۋەكە بۆ دەستنىشانكردن
يان جىاكردنەۋە تۆ لە تاكەكانى
تر (بۆ ھوونە ژمارەى ئەژمىرى
ھاۋلاتىەكە يان ژمارەى كارمەند).

■ زانىارىيە نوپىەكانى پەيوەندىكردنت؛

■ لىستېكى گشتىگر لەۋەى كە چ داتايەكى
كەسىيت دەۋىت دەستت پىى بگات،
لەسەر بنەماى ئەۋەى پىۋىستت پىيەتى.

■ ھەر وردەكارىيەك، بەروارىكى
پەيوەندىدار، يان پىۋەرىكى گەران
كە يارمەتى رېكخراۋەكە دەدات
دەستنىشانى ئەۋە بگات چىت دەۋىت.

■ چۆن ھەز دەكەيت زانىارىيەكان
ۋەربگرېت (بۆ ھوونە لە رېگەى
ئىمەيل يان چاپ كراۋ).

■ زانىارى تر لەگەل داواكارىيەكەت، ۋەك
وردەكارىيەكان دەربارەى سكالايەكى
فراۋانترى خزمەتگوزارى ھاۋلاتيان.

■ داواكارىيەك بۆ ھەموو ئەو زانىارىيەنەى
كە رېكخراۋەكە ھەل گرتوۋە دەربارەى تۆ
مەگەر تەنھا ئەگەر ئەۋەىە كە تۆ دەتەۋىت
(ئەگەر رېكخراۋىك زانىارى زۆرى دەربارەى
تۆ ھەلگرتوۋە، لەۋانەىە كاتىكى زياتريان
پىچىت تا ۋەلام بدەنەۋە، يان بۆت قورستر
بگات شوپى ئەو زانىارىيە تاييەتەنە بدۆزەرەۋە
كە تۆ پىۋىستتە لە ۋەلامدانەۋەكەيان).

■ زمانى ھەرەشەكردن يان ھىرشبەرەنە.



رېنمايه ك بۆ ئه نجامداني داواكارى ده ستگه يشتن به بابته كان

قالب (TEMPLATE) - داواكارى ده ستگه يشتن به بابته

بۆ: _____

هېلى بابته: داواكارى ده ستگه يشتن به بابته

به رواړ: [ئه گهر نامه يه ك له سهر كاغز ده نووسيت، له بېرت بېت به رواړى ئه مړو بنووسيت].

به پړز [ئه گهر ده زانى ناويان دابنى، يان ناوى خزمه تگوزاريه كه]،

من چه ده كه م كوپيه كى ئه م زانياريه كه سيانه ي خواره وم هه بېت كه ئيوه له باره ي منه وه هه لده گرن، و
كه من مافى بينيم هه يه به پېي ياساى پاراستنى زانيارى سالى 2018:

[ليستى هه موو ئه و زانياريانه ي كه ده ته وېت به خه ره ناويه وه. ئه مه په نكه زور تايهت بېت بۆ نمونه. هه موو
ئيمه يله كان له كه سى A بۆ كه سى B، يان ده توانيت گشتير بېت بۆ نمونه هه موو ئه و زانياريانه ي كه ئيوه
هه لتان گرتبوو ده رباره ي من له مانگى جولاي 2018 تا مانگى جولاي 2019].

ئه گهر پيوستيت به هه ر زانياريه كى زياتره له لايه ن منه وه، تكايه به زووترين كات ئاگادارم بكه وه. چه ز
ده كه م له پړنگه ي _____ په يوه نديم پيوه بكه يت [بۆ نمونه. ته له فون، ئيمه يل يان پوستان].

من پېم باشه كه ئيوه كوپيه كى داتاكانم به شيوه ي چاپكراو/ئه ليكترونى بۆ بنېرن [ده توانيت ديارى بكه يت كه
ئايا ده ته وېت زانياريه كانت به چاپكراو يان به شيوه ي ئه ليكترونى وه ربگريت].

ده مه وېت ئه وه تان بير به خه مه وه كه ياساى پاراستنى زانياريه كان داواتان لېده كات وه لامى داواكاريه كه م
بده نه وه له ماوه ي يه ك مانگدا.

تكايه ده توانن پشتراستى بكه نه وه كه ئه م داواكاريه تان پېگه يشتووه و خوښدو ته وه؟

سو پاس،

[لېره ناوى خوت بنووسه]

A GUIDE TO MAKING SUBJECT ACCESS REQUESTS

TEMPLATE – SUBJECT ACCESS REQUEST

To: _____

Subject line: Subject Access Request

Date: [if you're writing a letter on paper, remember to include today's date]

Dear [put their name if you know it, or the name of the service],

I would like a copy of the following personal data that you hold about me, and which I have a right to view under the Data Protection Act 2018:

[Include a list of all the information you want. This might be very specific e.g. all emails from person A to person B, or it could be more general e.g. all information you held about me from July 2018 to July 2019.]

If you need any further information from me, please let me know as soon as possible.

I would like you to contact me by _____ [e.g. phone, email or post].

I would prefer that you send me a copy of my data in a printed/electronic format [you can specify whether you want to receive your information printed or in electronic format].

I would like to remind you that data protection law requires you to respond to my request within one month.

Please can you confirm that you have received and read this request?

Thank you,

[Write your name here]

رېنمايىەك بۆ ئەنجامدانى داواكارى دەستگە يىشتن بە بابەتە كان

دەستگە يىشتن بەو زانىارىيە كەسىيانەى خۆت بە دەستبەيىنە كە
لەلایەن سىستەمى دادوهرى تاوانكارىيەو لە بەردەستدايە

كەى داواكارى مافى دەستراگە يىشتن پېشكەش نە كەيت؟

تېيىنيە دەستنوسە كانى دادوهرىك ئامادە كراون
چونكە رېوشوئە ياسايىە كان بە خىراون لە
ئاشكرادىن بەپې مافى دەستگە يىشتن.

ئاتوانىت داواى زانىارى كەسى بکەيت كە
بەشېك لە پىرپىركى دادوهرى پېكېيىت يان
لە بەلگە نامە كانى پەيوەست بە لېكۆلېنەو ەيەك
يان ئەو رېوشوئە كانى كە دروست كراون لەلایەن
دادگا يان بە ناوى دادگا يە كەو ە يان دەسەلاتىكى
دادوهرى تروە. ئەمەش لەبەر ئەو ەيە
كە رېگاكانى ترى دەستگە يىشتن ەن كە لە
رېگە يانەو دەتوانىت ئەم زانىارىانە بە دەست
بەيىت - رېساکانى رېكارە كانى تاوانكارى - كە
ئاشكرادىن ماددە بۆ ئەو كەيسانەى كە بە
پروەسى دادگادا تېدەپەرن بەرپو ەبەن.

ياساكە ەروەها رېگە بە پۆلىس دەدات
زانارى لە ەندېك بارودۇخدا ەلېگىت. بۆ
نەو ەتوانن مافەكەت سنووردار بکەن بۆ
دەستگە يىشتن ئەگەر ئەمە پېويست يېت بۆ

“خۇپاراستن لە تاوان، دۆزىنەو ەى تاوان، لېكۆلېنەو ە
يان لېيىچىنەو ە لە تاوانە تاوانكارىيە كان”
يان “جېبەجېكردىن سزاي تاوانكارى”.

جگە لەو ەش لەوانەيە پۆلىسىش پېويستى بە
دەستكارىكردىن ئەو زانىارىانە بېت كە بۆت
دەنېرن بۆ لېردىن زانىارى دەربارەى كەسانى تر.

مافى دەستگە يىشتن رېگەت پېدەدات
بە دەستبەيىنانى زانىارى كەسى كە ەلگىراو ە
دەربارەى تۆ لەلایەن رېكخراو ە كان،
لەوانەش ەيىزە كانى پۆلىس و سىستەمى
دادوهرى تاوانكارى فراوانتر.

بۆ نەو ە لەوانەيە بتەوېت
داواى ئەمانە بکەيت:

■ لېدوانە كانى چاوپېكەوتنەكەت.

■ گرتە فېدېوېيە كانى تۆ كە لە كە
تۆماركراو ە بە رېگاي كامېراى چاودېرى
CCTV/ئامېرى تۆماركراوى تر.

■ تۆمارە كانى دەستبەسەر كىردن.

■ نامەنوسى نېوان پۆلىس و
رېكخراو ە كانى تر، وەك ئەوانەى
پشتگىرى پېشكەش دەكەن بۆ تۆ.

رېنمايېك بۆ ئەنجامدانى داواكارى دەستگە يىشتن بە بابە تەكان



چۆن داواى ئەو زانىارىيە كەسىيانەى خۆت بىكەيت كە لەلايەن
سىستەمى دادوهرى تاوانكارىيەو لەبەردەستدايە

هەرچەندە پېويست ناكات بەكارىان بەيئيت، فۆرمى
داواكارى پۆليس يارمەتيت دەدات لە تىگەيشتن چ
وردەكارىيەكت پېويستە پېشكەشى بىكەيت بۆ ئەو
ئەوان دبتوانن زانىارىيە داواكاراوەكان بدۆزنەو.
هەرۆهە باس لەو دەكەن كە پېويستيان بە چ
بەلگەيەكى ناسنامە دەيىت بۆ ئەو بەيىنن.

بۆ نموونە لەوانەيە لىت بېرسن كەى تۆ
پەيوەندىت لەگەل پۆليس هەبوو و بۆچى و
ئايا تۆ ژياويت لە بەشكى تر لە بەريتانيا.

دەتوانىت بە شىوہى زارەكى يان بە شىوہى
نووسين. ئەگەر داواكارىيەكت بە شىوہەيەكى
زارەكى پېشكەش كرد، پېشنيار دەكەين بە
نوسراو بەدواداچوونى بۆ بىكەيت بۆ ئەو
تۆمارىكى ديارى نامەنووسى دابىن بىكات.

هەرۆهە بەلگەى ديار دابىن
دەكات لەسەر كردارەكانت.

لە زۆربەى حالەتەكاندا، پېويستە
داواكارىيەكت پېشكەش بىكەيت بۆ ھىزى
پۆلىسى ناوچەكەى خۆت، كە تۆمارەكانى
لەسەر سىستەمى ناوڤيە ھەلدەگرىت.
بەلام ئەگەر دەتەويىت دەستت بىكات بەو
زانباريانەى كە لەسەر سىستەمى پۆلىسى
نىشتمانى ھەلگىراون، وەك كۆمپيوتەرى
نىشتمانى پۆليس (PNC)، پېويستە پەيوەندى
بىكەيت بە ACRO. ئەگەر تۆ ھىچى تر لە
بەريتانيا ناژى، پەيوەندى بىكە بە ھىزى پۆليس
بۆ ئەو ناوچەيەى كە دواجار تىيدا ژياويت.

ئەگەر پەيوەندىت لەگەل پۆليس هەبوو
چونكە تۆ شايتەحال يان قوربانى بوويت يان
بەھوى پرووداوى ھاتوچۆو، ئەم زانىارىيانە
لەوانەيە لەبەردەستى ھىچ ھىزەكانى ترى
پۆلىسى نەبن. لەم حالەتەدا پېويستە تۆ
پەيوەندى بىكەيت بەو ھىزى پۆلىسەو كە
مامەلەت لەگەل دەكرد لەو كاتەدا.

رېنمايه ك بۆ ئه نجامدانى داواكارى ده ستگه يشتن به بابته كان

قالب (TEMPLATE) – زانيارى دادپهروهري تاوانكارى

[ناونيشانى تهواوى خۆت]

[ژماره ي تهلهفون]

[بهرواره كه]

[ناو و ناونيشانى ريکخواه كه]

بهريز يان خانم

داواكارى ده ستگه يشتن به بابته

[ناو و ناونيشانى تهواوى خۆت و ههر ورده كارييه كى تر بۆ يارمه تيدانى
ناسينه وه ي تۆ و ئه و زانياريانه ي كه تۆ ويستت.]

تكايه ئه و زانياريانه ي دهرباره ي من دابين بكه ن كه به پي ياسا ي پاراستنى زانيارييه كان مافى ئه وه يان
هه يه كه په يوه ندييان به مه وه هه يه: [ورده كاري تاييه ت به و داتايانه بده كه ده ته وي ت، بۆ نمونه:

■ ئيمه يله كانى نيوان 'ئه فسه رى A' و 'ئه فسه رى B' (له 1ى جونى 2017 تا 1ى سيپته مبه رى 2017) دهرباره ي من

■ كامپرا ي چاوديري CCTV كه له ('شوينى E') دانراوه له بهروارى 23 ي
مه ي 2017 له نيوان كاتزمير 11ى به يانى تا 5 ي ئيواره

■ كوپى ئه و ليدوانانه ي كه له بهروارى 9 ي ئه پريلى 2017 به پوليس دراو

■ توومارى سه رپه رشتيكردن له بهروارى 9-10ى ئوكتوبه رى 2017]

ئه گه ر پيويستيت به ههر داتايه كى زياتره له لايه ن منه وه يان پاره يه ك، تكايه به زووترين كات
ئاگادارم بكه وه. له وانه يه يارمه تيدهر بيت بۆ تۆ كه بزانيت كه ياسا ي پاراستنى زانيارييه كان
داوات ليده كات وه لامي داواكاريه كى داتا بده يته وه له ماوه ي يه ك مانگى سالنامه ييدا.

ئه گه ر به شيويه يه كى ئاسايى مامه له له گه ل ئه م داواكارiane دا ناكه يت، تكايه ئه م نامه يه
بگوازه وه بۆ داتاكانت ئه فسه رى پاراستن يان ئه ندامى ستافى په يوه نديدار. ئه گه ر
پيويستيت به ئاموزگارى هه يه بۆ مامه له كردن له گه ل ئه م داواكاريه يه،

نووسينگه ي كوميسياري زانيارى ده توانيت يارمه تيت بدات. ماله پره كه ي بريته له ico.org.uk، يان ده توانريت

په يوه ندى بكرى ت به ژماره تهلهفونى 1113 123 0303.

له گه ل ريزى

[ئيمزا]

رېنمايىه ك بۆ ئەنجامدانى داواكارى دەستگە يىشتن بە بابە تەكان

كەى داواكارى دەستگە يىشتن بە بابە تەكان دووبارە پېشكەش بىكرېتەو

ئەگەر بىر لەو دەكەيتەو داواكارىيەك پېشكەش
بىكەيتەو، پېويستە بىر لەو بىكەيتەو كە ئايا:

■ ئەگەر ئەو ھەيە كە داتاكانت گۆرانكارىان
بەسەردا ھاتىيەت لە دوايىن داواكارىتەو.

■ كاتىكى باش تېپەريو بۆ ئەو ى گونجاو بىت
بۆ ئەو ى داواى نوپىكردنەو بىكەيت سەبارەت
بەو ى چۆن داتاكانت بەكاردەھىزىن.

■ رېكخراو كە گۆرانكارى كىردو ە
چالاكىيەكانى يان پروسەكانى لەم دوايانەدا.

دەتوانىت داواى دەستگە يىشتن لە رېكخراوئىك
بىكەيت زياتر لە جارئىك. بەلام رەنگە
بتوانىت دەستگە يىشتن رەت بىكەتەو ئەگەر
داواكارىيەكەت، كە ياسا بلىت، 'بە شىوہيەكى
دىار بى بنەما يان زىادە رەويە'.



رېنماييه ك بۆ راستكردنه وهى داتاكانت

ماڤى راستكردنه وهى داتاكانت

دهتوانيت تهحه داي وردى زانباريه كه سييه كان بكهيت كه له لايه ن رېكخراوېكه وه له باره ي تۆوه هه لگيراون و داواي راستكردنه وه يان سړينه وه يان بكهيت. ئه مه ش به 'ماڤى راستكردنه وه' ناسراوه. ئه گهر داتاكانت ته واو نيه، دهتوانيت داواي ته واو كړنى له رېكخراوه كه بكهيت به زيادكردنى ورده كارى زياتر.

ئايا رېكخراوه كه دهتوانيت بليت نه خپر بۆ داواكاريه كه ت؟

رېكخراوه كه دهتوانيت پابه نديبون رت بكا ته وه سه باره ت به داواكارى راستكردنه وه ئه گهر باوه رى وابيت كه داواكاريه كه ئه وه يه كه ياسا پي ده ليت "به ئشيوه يه كى ديار بى بنه ما يان زياده روه يه".

له گه يشتن به م برياره دا دهتوانيت ئه وه له بهرچاو بگري ت ئايا داواكاريه كه دووباره ده بيه ته وه يان نا.

له هه لومه رجي كى وادا رېكخراوه كه دهتوانيت:

■ داواي پاره يه كى گونجاو بكا ت بۆ مامه له كړن له گه ل داواكاريه كه.

■ مامه له كړن له گه ل داواكاريه كه بكا ته وه.

■ له هه ر حاله تي كدا ده بيه ت پيت بليت و پاساوت پي بدات سه باره ت به برياره كه ي.

ئەى چى دەبیت دەر باره ی هه له كان له ناو تۆمارى داتاكانت؟

برياردان له سه ر ئه وه ي كه ئايا داتاكان نادروستن يان نا له وانه يه ئالۆز بيت ئه گهر ئاماژه به هه له يه ك بكا ت كه راست دانراوه. رېكخراوېكه دهتوانيت بليت كه ئه وه راستيه ي كه هه له كه كراوه، شتيكى... شتيكى راست و دروسته بۆ تۆماركردن، بۆيه پيوسته هه له كه شابه شانى داتاي دروست تۆمار بكا ت.

بۆ ھوونە:

پزيشكيك بۆي دهرده كه وي ت كه نه خوشي ك نه خوشيه كى تاييه تى هه يه و له تۆماره پزيشكييه كانياندا ئاماژه ي پي ده كا ت. داواي ماوه يه ك ئه م ده ستني شان كړنه دۆزرايه وه كه هه له يه.

پي ده چي ت تۆماره پزيشكييه كان ده بى هه ردوو ده ستني شان كړنى سه ره تايي و دۆزينه وه كانى كو تايي تي داي ت چونكه ئه مه تۆماري كى وردى نه خوشه كه ده دات سه باره ت به چاره سه رى پزيشكيى نه خوشه كه.

تا ئه و كا ته ي تۆمارى پزيشكى له خو ده گري ت دۆزينه وه نوييه كان، كه روونكراونه ته وه له تۆماره كه، زه حمه ته مشتومر له سه ر ئه وه بكري ت كه تۆماره كه نادروسته و پيوسته راست بكري ته وه.

رېنمايىه ك بۆ راستكردنه وهى داتاكانت

چۆن داتاكانت راست بكه نه وه

بۆ به كارهيئاننى مافه كهت، پيوسته
ئاگادارى ئه و رېكخراوه بكه يته وه كه
تۆ تهحه داى وردى داتاكانت ده كه يت
و ده ته ويئت راست بكره يته وه.

تۆ پيوسته:

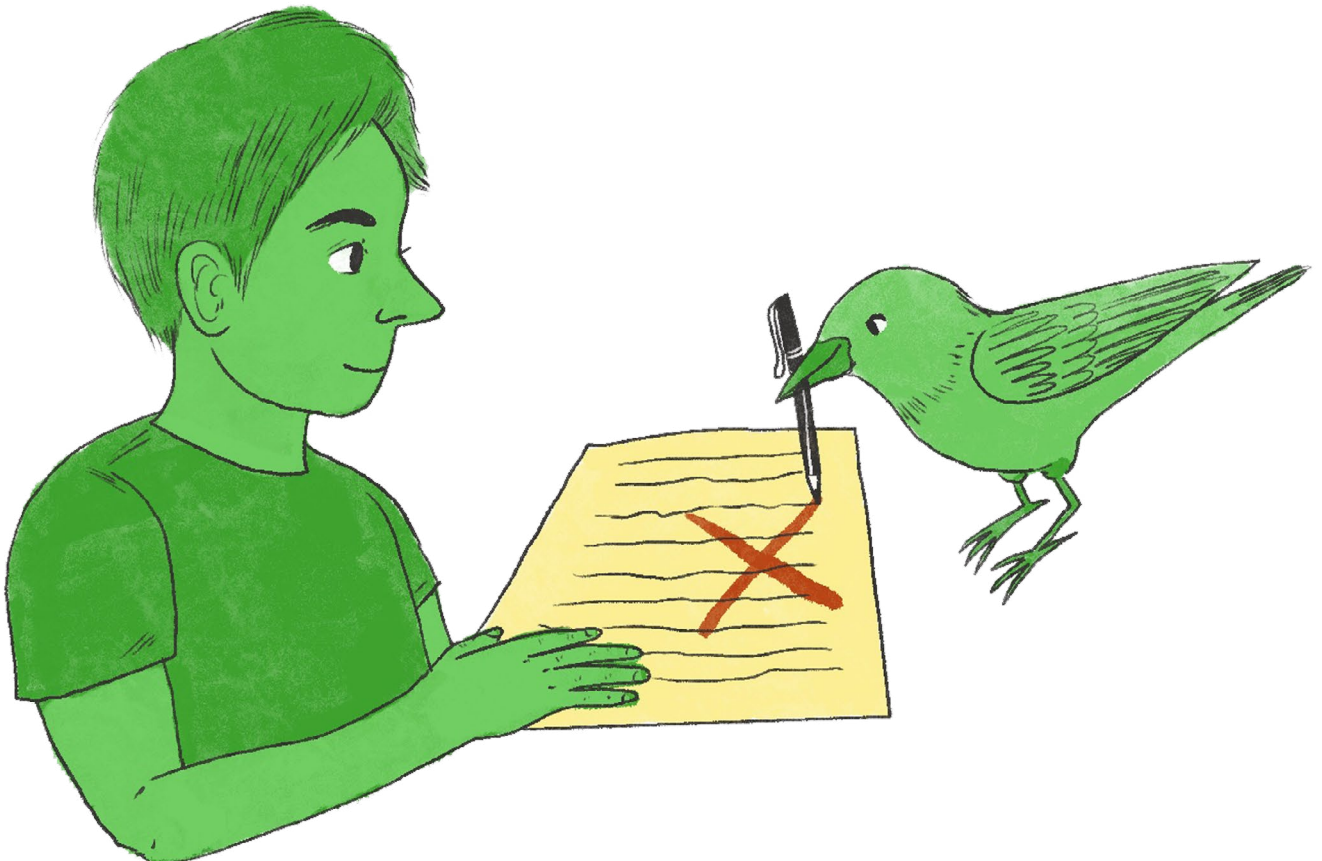
■ به روونى بلييت ئه وهى كه پييت
وايه نادروست يان ناته واوه.

■ روونى بكه يته وه كه رېكخراوه كه
چۆن ده پييت راستى بكاته وه.

■ كاتييك كاتت هه بوو، به لگه پيشكهش
بكه يت سه بارهت به نادروستيه كان.

داواكاريه ك ده توانييت به شيوهى زاره كى
بيت يان به نووسراو. ئه گهر تۆ SAR ي
نووسراو له رېگه ي پۆسته وه ده نييرت، پيشنيار
ده كه ين له شيوازي 'تۆماركراو' بينييرت
ئه گهر بتوانرييت، بۆ ئه وهى به لگهت هه بيت
سه بارهت به بهروارى پيشكه شكردنى SAR.

پيشنيار ده كه ين به دوا داچوون بكه يت بۆ هه ر
داواكاريه كى زاره كى به نووسراو چونكه ئه مه
رېگهت پييده دات سكالاكهت روون بكه يته وه،
به لگه بده يت و ئاره زووى چاره سه ركردنت
بلييت. هه روه ها به لگه ي روونيش ده خاته پروو
سه بارهت به كرداره كانت، وه ك كاتييك داواى
راستكردنه وه/هاوبه شكردنى داتا ده كه يت.



رېنمايه ك بۇ راستكردنه وهى داتاكانت

رېكخراوه كان ده بى چى بكن؟

ئەگەر رېكخراوه كە پەتەكردە وه سەبارەت بە راستكردنه وهى داتاكان، وهك پرسىكى پراكتىكى باش، پىويستە تۆمارى بكات كە تۆ تەحەداى راستى داتاكانت كرووه و بۆچى.

ئەگەر رېكخراوه كە داتاكانى ئاشكرا كىرەيت بۇ كەسانى تر، دەبىت پەيوەندىيان پىوه بكات و پىيان بلىت كە داتاكان راست كراونه تەوه يان تەواو بوون- مەگەر تەنھا ئەگەر ئەمە مەھال پىت يان ھەولكى نەگونجاوى پىويستە. كاتى داواكردن، رېكخراوه كە دەبىت ئاگادارت بكاتەوه كام لايەن داتاكانيان ۋەرگرتووه.

كىتەك داوا لە رېكخراوېك دەكرىت داتاكان راست بكاتەوه، پىويستە ھەنگاوى گونجاو بنىت بۇ لىكۆلېنەوه لەوهى كە ئايا داتاكان راست و دروستن يان نا و پىويستە بتوانىت نىشان بدات كە ئەوهى كرووه. بۇ ئەم مەبەستەش رېكخراوه كە پىويستە ئارگىومىنتەكانت لەبەرچا و بگرىت و ھەر بەلگەيەك كە پىشكەشى دەكەيت.

پاشان پىويستە رېكخراوه كە پەيوەندىت پىوه بكات و جا يان:

■ پىشتراستى بكاتەوه كە راستى كرووه تەوه، سىپوہ تەوه يان خراوہ تە سەر داتاكان.

■ ئاگادارت بكاتەوه كە داتاكان راست ناكاتەوه و پروونى بكاتەوه كە بۆچى باوہر بەوه دەكات داتاكان راست و دروستن.



رېنمايه ك بۆ سكاللا كوردن

كهى ده توانم سكاللا بكه م له رېكخراوئك؟

ده توانيت سكاللا له رېكخراوئك بكهيت له سهر
ئه وهى چۆن مامه له له گه ل زانيارى خۆت
يان كه سانى تر دا ده كات ئه گهر ئه و:

- به باشى وه لامي داواكارى تۆى
نه داوه ته وه بۆ زانيارى كه سى خۆت.
- زانيارى به پاريزراوى ناهيلى ته وه.
- زانيارى نادرست له باره ي تۆوه هه لده گرئيت.
- زانيارى ده باره ي تۆ ئاشكرا كرده وه.
- زانيارى ده باره ي تۆ هه لگرتووه بۆ
درئزتر له و ماوه ي كه پئويسته.
- زانيارى كۆكردۆته وه به هوكارئك و
بۆ شتئكى تر به كارى ده هيئيت.
- هيچ مافيكى پاراستنى داتاكانى
تۆى نه پاراستووه.

چۆن سكاللا له سهر پاراستنى زانيارى به كان له رېكخراوئك بكهين

تۆ مافى ئه وهت هه يه سكاللا بكهيت
له رېكخراوئك ئه گهر پئت وايه
مامه له ي نه كرده وه له گه ل زانيارى
كه سى به شيويه كى به رپرسيارانه و
هاوته ريب له گه ل پراكتيزه كردنى باش.

ئه گهر نارازيت له وهى كه چۆن رېكخراوه كه
مامه له ي له گه ل داواكارى به كهت كرده وه،
سهره تا پئويسته سكاللا بكهيت له و
رېكخراوه. دواى ئه وهى ئه وهت كرد،
ئه گهر تۆ هه ر نارازى بمئيتته وه، ده توانيت
سكاللايه ك بكهيت بۆ كۆميسياري ICO.

ههروه ها ده توانيت هه ولى جي به جي كردنى
مافه كانت بدهيت له رېگه ي دادگاكانه وه.
ئه گهر بپيارتدا ئه مه بكهيت، ئيمه به
توندى ئامۆزگارى ده كهين كه سهره تا دواى
ئامۆزگارى ياسايى سهر به خو بكهيت.

رېنماييه ك بۆ سكاللا كوردن

راسته وخۆ سكاللا له رېكخراوى په يوه نديدار بكه

يارمه تى رېكخراوه كه بدهيت بۆ ناسينه وهى تۆ.

كوپى هه موو ئه و به لگه نامه سه ره كيانهى هه ته
بنيره بۆ به لگهى سكاللا كه ت. ئه سليه كان مه نيره،
چونكه له وانه يه دواتر پيوستت پيان بيت.

به لگه نامه ي زيادهى تى مه كه 'ته نها
بۆ ئه گه رى پيوستى'.

مالپه رى رېكخراوه كه بزانه يان په يوه نديدار پيوه بكه
بۆ ئه وهى دلنيا بيت كه ناو نيشانى گونجاوت هه يه.

پيوسته بيهيت به رېكخراوه كه تۆ دلخوش
نيت به چانسى چاره سه ركردنى شته كان
پيش ئه وهى سكاللا كه ت بهيئيت بۆ ICO.

زوريك له سكاللا كانى پاراستنى زانياريه كان
ده توانيت به خيراى و به ئاسانى
چاره سه ر بكرىت له گه ل رېكخراوه كه.

ده توانيت قالبه كه به كار بهيئيت له
لاپه رهى دواتر بۆ ئيمه يل ناردن يان
نامه نووسين بۆ رېكخراوه كه.

ورده كارى ته واوى نيگه رانييه كانتى تيدا به له
ده ستپي كرده وه. ئه گه ر رېكخراوه كه وه لامى
دايه وه، به لام وا دياره به هه له تيگه يشتوون
له تۆ يان وه لامى ته واوى نه داوه ته وه،
تۆ پيوسته ئاگاداريان بكه يته وه.

هه موو ورده كارييه په يوه نديداره كان له
نامه كه تدا بنوسه يان له ئيمه يل كه ت، وه ك
ئه كاونت يان ژماره ي نه خوش، بۆ ئه وهى



پىنمايىه ك بۆ سكاللا كىردىن

قالب (TEMPLATE) - سكاللا كىردىن

[ناونىشانى تەۋاۋى خۆت]

[ژمارەى تەلەفۇنە كەت]

[بەرۋارە كە]

[ناو و ناونىشانى پىكخراۋە كە]

[ژمارەى پىفرەنس (ئەگەر لە چوارچىۋەى ۋەلەمى سەرەتايىدا دابىن كرايىت)].

بەپىز [كەك يان خانم/ناۋى ئەو كەسەى كە لە پەيۋەندىدا بوۋىت لەگەلى]

سكاللاى پاراستنى زانىيارىيە كان

[ناو و ناونىشانى تەۋاۋى خۆت و ھەر وردە كارىيە كى تر ۋەك]

[ژمارەى ئەكاۋىت بۆ يارمەتيدان لە ناسىنە ۋە تۆ]

من نىگەرەنم لە ۋەى كە ئىۋە بە باشى مامەلەتان لەگەل زانىيارىيە كەسىيە كان نە كىردۋە.

[وردە كارىيە كانى سكاللا كەت بدە، بە پروۋنى و سادەيى پروۋنى بىكەۋە كە چى]

پروۋىداۋە ۋ، لە شوۋىنى گونجاۋدا، كارىگەرەيىە كەى لەسەر تۆ.

من لە ۋە تىدەگەم پىش ئەۋەى سكاللا كەم راپۆرت بىكەم بە فەرمانگەى كۆمىسيارى

زانىارى (ICO)، پىۋىستە دەرەفەتتان پى بدەم بۆ مامەلە كىردن لەگەلىدا.

ئەگەر كاتىك ۋەلەمە كە تانم پىگەيشت، ھىشتا دەمەۋىت سكاللا كەم راپۆرت بىكەم بە

كۆمىسيارى ICO، من كۆپىيەك دەدەم بە ئەۋان بۆ ئەۋەى لەبەرچاۋ بىگرن.

دەتوانىت پىنمايى لەسەر ئەركەكانت بەپىي ياساى مافى زانىارى بدۆزىتەۋە لەسەر مالپەرى

www.ico.org.uk و ICO زانىارى لەسەر دەسەلاتە پىكخستىيە كانىان

ۋ ئەو كىردارەنى كە دەتۋانن ۋەربىگرن.

تكاپە ۋەلەمى تەۋاۋى بىنېرن لە ماۋەى 30 پۆژدا. ئەگەر لە ۋە ماۋەيەدا نەتۋانن

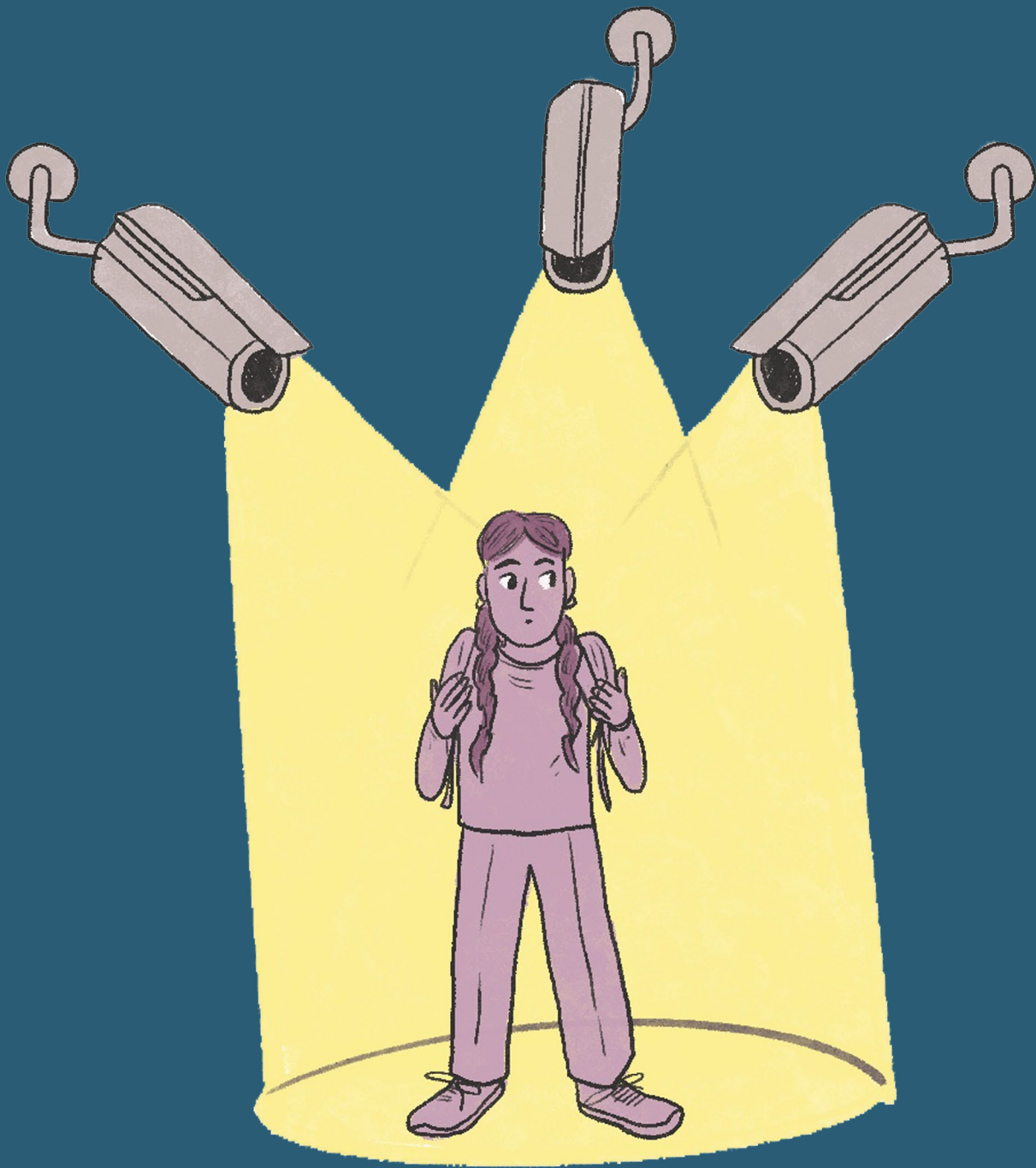
ۋەلەم بدەنەۋە، تكاپە پىم بلىن كەى دەتۋانن ۋەلەم بدەنەۋە.

ئەگەر شتىك ھەبوۋ كە ھەز دەكەن باسى بىكەن، تكاپە پەيۋەندىم پىۋە

بىكەن بەم ژمارە تەلەفۇنەى خوارەۋە [ژمارەى تەلەفۇن].

بە دىلۋىزىيەۋە ھى ئىۋە

[ئىمزا]



له لایه ن گروپی مافه کراوه کان (ORG) هیئز اووه بۆتان به پشتگیری دارایی له لایه ن دامه زراوه ی
ئۆک (Oak Foundation) و دامه زراوه ی پاول هاملین (Paul Hamlyn Foundation).

ویناکردنه کان له لایه ن ئه لیشا ناندیره (Aleesha Nandhra)

به شیوه یه کی دیجیتالی بۆلاوکراوه ته وه © 2025 زانیارییه کان به ئاشکرا مۆلّه تی هه یه له ریگه ی CC BY 4.0

© مافی بۆلاوکردنه وه پارێزراوه بۆ دروستکهر بۆ وینه کیشان